

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage comme vous pouvez voir sur les photos.

Protection de moteur en DTC et kit de composants.

- **Photo A:** Appliquer les items N°6 (Clip Inox – x2) et N°10 (Capsule Caoutchouc – x2) sur l'item N°9 (Fixation Inox – x1) et appliquer sur la partie avant du cadre de la moto. Appliquer les items N°6 (Clip Inox – x1) et N°10 (Capsule Caoutchouc – x1) sur l'item N°8 (Fixation Inox – x1) et appliquer sur le côté droit du cadre de la moto.
- **Photo B:** Appliquer l'item N°11 (Renforcement Hard Link – x1) sur la protection avec les items N°1 (Vis – x2) et N°5 (Écrou – x2). Appliquer l'item N°7 (Fixation DTC) sur la partie arrière de la protection avec l'item N°4 (Vis DTC Spécial – x2). Monter la protection sur la moto, première partie arrière.
- **Photo C:** Appliquer l'item N°2 (Vis – x2) sur la partie avant de la protection sur l'item N°9 (Fixation Inox) précédent monté.
- **Photo D:** Appliquer l'item N°3 (Vis – x1) sur le côté droit de la protection sur l'item N°8 (Fixation Inox) précédent monté.
- **Photo E:** Appliquer les items N°6 (Clip Inox – x1) et N°10 (Capsule Caoutchouc – x1) sur l'item N°8 (Fixation Inox – x1) et appliquer sur le côté gauche du cadre de la moto avec l'item N°3 (Vis – x1).
- **Photo F:** Serrer toutes les vis.

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem que pode ver nas fotos.

Proteção de motor em DTC e kit de componentes. Remover proteção de origem.

- **Foto A:** Aplicar os itens N°6 (Mola de Friso – x2) e N°10 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°9 (Fixação Inox – x1) e aplicar na parte da frente do quadro da moto. Aplicar os itens N°6 (Mola de Friso – x1) e N°10 (Cápsula de Borracha – x1) no item N°8 (Fixação Inox – x1) e aplicar no lado direito do quadro da moto.
- **Foto B:** Aplicar o item N°11 (Reforço Hard Link – x1) na proteção com o item N°1 (Parafuso – x2) e N°5 (Porca com FA – x2). Aplicar o item N°7 (Fixação DTC – x1) na parte de trás da proteção com o item N°4 (Parafuso Especial DTC – x2). Montar proteção na moto, iniciando pela parte de trás.
- **Foto C:** Aplicar o item N°2 (Parafuso – x2) na parte da frente da proteção no item N°9 (Fixação Inox) montada anteriormente.
- **Foto D:** Aplicar item N°3 (Parafuso – x1) no lado direito da proteção no item N°6 (Fixação Inox) anteriormente montada.
- **Foto E:** Aplicar os itens N°6 (Mola de Friso – x1) e N°10 (Cápsula de Borracha – x1) no item N°8 (Fixação Inox – x1) e aplicar no lado esquerdo do quadro da moto com o item N°2 (Parafuso – x1).
- **Foto F:** Apertar todos os parafusos.



DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD Ref.: 2AS2250165



Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de plastique



Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



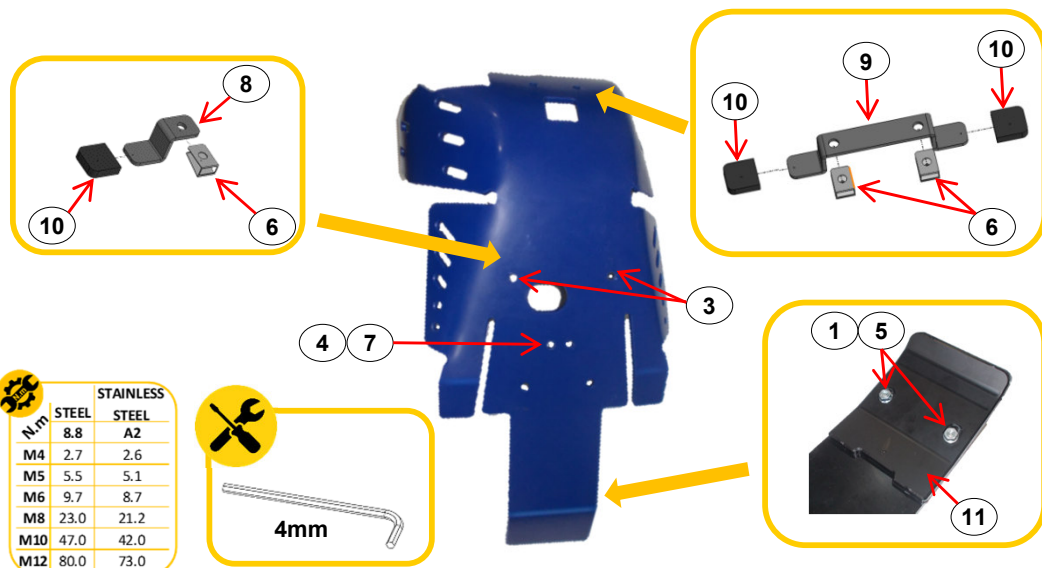
Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier



Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverture de sac en plastique / Collecte de plastique



ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



Nºm	STAINLESS	
	STEEL	STEEL
	8.8	A2
M4	2.7	2.6
M5	5.5	5.1
M6	9.7	8.7
M8	23.0	21.2
M10	47.0	42.0
M12	80.0	73.0

11	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº5	1
10	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	4
9	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº104	1
8	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº1	2
7	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº71	1
6	Mola Friso / Clip Inox	M6	4
5	Porca c. FA / Nut With Washer False	M6 - DIN 6923	2
4	Parafuso Especial DTC / Special DTC Screw	7x25	2
3	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x30 - ISO 7380	2
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x25 - ISO 7379	2
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x12 - ISO 7380	2
ITEM Nº: COMPONENTE (COMPONENT):		DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence as you can see in the photos.

DTC Engine Protection part and kit of components. Remove original protection.

• **Photo A:** Apply items N°6 (Clip Inox – x2) and N°10 (Rubber Cap – x2) in to item N°9 (Inox Clamp – x1) and apply in the front part of the bike frame. Apply items N°6 (Clip Inox – x1) and N°10 (Rubber Cap – x1) in to item N°8 (Inox Clamp – x1) and apply in the right side of the bike frame.

• **Photo B:** Apply item N°11 (Reinforcement Hard Link – x1) in the protection with items N°1 (Screw – x2) and N°5 (Nut With Washer False – x2). Apply item N°7 (DTC Clamp – x1) in the rear part of the protection with item N°4 (Special DTC Screw – x2). Mount protection on the motorcycle frame, first rear part.

• **Photo C:** Apply item N°2 (Screw – x2) in the front part of the protection in to item N°9 (Inox Clamp) previously mounted.

• **Photo D:** Apply item N°3 (Screw – x1) in the right side of the protection in to item N°8 (Inox Clamp – x1) previously mounted.

• **Photo E:** Apply items N°6 (Clip Inox – x1) and N°10 (Rubber Cap – x1) in to item N°8 (Inox Clamp – x1) and apply in the left side of the bike frame with item N°3 (Screw – x1).

• **Photo F:** Tight all screws.

DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD

